

# Personalien

## Todesfälle / Décès / Decessi

Hugo Triebold (1924), † 18.4.2011,  
Facharzt für Gynäkologie und Geburtshilfe,  
4105 Biel-Benken BL

## Praxiseröffnung / Nouveaux cabinets médicaux / Nuovi studi medici

SG

Laurenz Gosswiler,  
Facharzt für Allgemeinmedizin,  
Susann-Müller-Strasse 6, 9630 Wattwil

TG

Gerd Preusker,  
Facharzt für Psychiatrie und Psychotherapie,  
Kirchstrasse 28, 8580 Amriswil

## Ärztegesellschaft des Kantons Schwyz

Zur Aufnahme in die Ärztegesellschaft des Kantons Schwyz hat sich angemeldet:

Dr. med. *Andreas René Deuble*, Praktischer Arzt, Waagtalstrasse 9b, 8842 Unteriberg. Eröffnung der Arztpraxis Ybrig in Unteriberg auf 26.4.2011.

Einsprache gegen diese Aufnahme richten Sie schriftlich innert 20 Tagen an Dr. med. Hugo Brunner, Dorfstrasse 14, 6417 Sattel.

## Ärztegesellschaft Thurgau

Zum Eintritt in die Ärztegesellschaft Thurgau hat sich angemeldet:

Dr. med. *Anna Kathrin Erkert*, Fachärztin für Gynäkologie und Geburtshilfe, Weinfelden

Einsprachen gegen die Aufnahme sind innerhalb von 10 Tagen seit der Publikation beim Sekretariat der Ärztegesellschaft Thurgau schriftlich zu erheben.

## Ehrungen / Distinctions

### American Academy of Sleep Medicine: Young Investigator Award 2011

Dr. med. *Mauro Manconi*, Oberarzt Neurologie, Centro del sonno ed epilettologia, Neurocentro della Svizzera Italiana, hat den Young Investigator Award der American Academy of Sleep Medicine für seine Arbeit «Which receptor subtype is the target of dopamine-agonists in Restless Legs Syndrome» erhalten.

## Preise / Prix

### Schweizerische Herzstiftung

Je rascher die Ärzte einen Herzinfarkt auf der Notfallstation erkennen, desto bessere Aussichten haben die Patienten. Dasselbe gilt, wenn Patienten mit einer krankhaft veränderten Halsschlagader die für ihr Alter optimal angepasste Behandlung erhalten. Die Basler Ärzte *Tobias Reichlin* und *Leo Bonati* und ihre Teams haben für diese Fälle Entscheidungshilfen erforscht. Sie erhalten zu gleichen Teilen den Forschungspreis 2011 der Schweizerischen Herzstiftung.

*Reichlins* neuer Test ermöglicht es, durch einen Infarkt geschädigte Herzmuskelzellen in erheblich kürzerer Zeit nachzuweisen. *Bonati* hat herausgefunden, dass für über 70 Jahre alte Patienten mit atherosklerotischer Halsschlagader die chirurgische Entfernung der Ablagerungen günstiger ist; jüngere Patienten vertragen die Methode mit Katheter und Stent besser.